

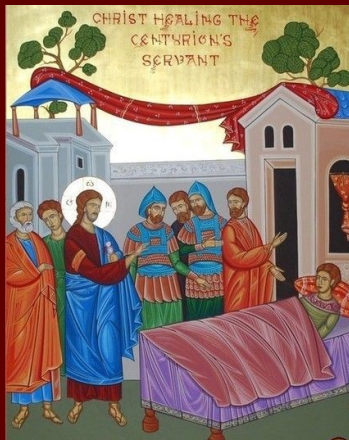


# ST. STEPHEN PROTOMARTYR UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

JUNE 17TH, 2018

## FOURTH SUNDAY AFTER PENTECOST

SUNDAY OF ALL SAINTS OF RUS'-UKRAINE;  
MARTYRS MANUEL, SABEL AND ISMAEL  
APOSTLE'S FAST



**Address:**

4903 – 45<sup>th</sup> Street S.W.  
Calgary, Alberta T3E 3W5 Canada

**Office Hours:**

Mon-Thursday: 8:30am - 4:00pm  
Friday- Sunday - Closed  
Closed Statutory Holidays

**Telephone:**

403-249-4818, press 0

**Pastoral Emergencies:**

403-249-4818, press 9

**Email:**

Office@Protomartyr.ca  
Coordinator@Protomartyr.ca

**Parish Website:**

[www.saintstephencalgary.ca](http://www.saintstephencalgary.ca)

**Facebook:**

<https://www.facebook.com/protomartyr.ca>

**Eparchy Website:**

[www.edmontoneparchy.com](http://www.edmontoneparchy.com)

**DIVINE LITURGIES**

**Sunday Services:**

8:30am - Ukrainian  
10:30am - English  
1:00pm - Arabic / English [Melkite]  
5:00pm - English

**Weekday Services:**

Wednesday, Thursday & Saturday  
English @ 9:00 am  
Friday at Westview Lodge-  
English @ 10:00 am

**Troparia and Kontakia**

*Troparion:* Let the heavens be glad, let the earth rejoice,\* for the Lord has done a mighty deed with His arm.\* He trampled death by death. He became the first-born of the dead;\* He saved us from the abyss of Hades\* and granted great mercy to the world.

*Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.*

*Kontakion:* You rose from the tomb, O compassionate Lord,\* and led us out from the gates of death.\* Today Adam exults and Eve rejoices,\* and the prophets together with the patriarchs\* unceasingly acclaim the divine might of Your power.

*Now and for ever and ever. Amen.*

**Prokeimenon:**

Sing to our God, sing; sing to our King, sing.  
verse: Clap your hands, all you nations; shout unto God with the voice of joy.

**Epistle**

(Romans 6:18-23; 8:28-39)

*A reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to the Romans.*

Brothers and Sisters, having been set free from sin, you have become slaves of righteousness. I am speaking in human terms because of your natural limitations. For just as you once presented your members as slaves to impurity and to greater and greater iniquity, so now present your members as slaves to righteousness for sanctification.

When you were slaves of sin, you were free in regard to righteousness. So what advantage did you then get from the things of which you now are ashamed? The end of those things is death. But now that you have been freed from sin and enslaved to God, the advantage you get is sanctification. The end is eternal life. For the wages of sin is death, but the free gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.

**Alleluia:**

In You, O Lord, have I hoped that I may not be put to shame for ever.

verse: Be a protector unto me, O God, and a house of refuge to save me.

verse: Blessed is the man who fears the Lord; he shall delight exceedingly in His commandments.

verse: His posterity shall be mighty upon the earth.

**Gospel**

(Matthew 8:5-13; 5:1-16)

At that time, when he entered Capernaum, a centurion came to him, appealing to him and saying, "Lord, my servant is lying at home paralyzed, in terrible distress." And he said to him, "I will come and cure him." The centurion answered, "Lord, I am not worthy to have you come under my roof; but only speak the word, and my servant will be healed. For I also am a man under authority, with soldiers under me; and I say to one, 'Go,' and he goes, and to another, 'Come,' and he comes, and to my slave, 'Do this,' and the slave does it." When Jesus heard him, he was amazed and said to those who followed him, "Truly I tell you, in no one in Israel have I found such faith. I tell you, many will come from east and west and will eat with Abraham and Isaac and Jacob in the kingdom of heaven, while the heirs of the kingdom will be thrown into the outer darkness, where there will be weeping and gnashing of teeth." And to the centurion Jesus said, "Go; let it be done for you according to your faith." And the servant was healed in that hour.

**Communion verse:**

Praise the Lord from the heavens;\* praise Him in the highest.

**Second verse:**

Rejoice in the Lord, O you just;\* praise befits the righteous.\* Alleluia (x3)

## HOLY MYSTERIES

### Confession:

Weekdays: Before or after  
Liturgies or by appointment.  
Sundays: Before and during  
liturgy

### Marriage, Baptism-Chrismation- Eucharist, Funerals :

Arrangements with the office

### Anointing of the Sick:

For emergencies call  
403-249-4818, press 9

### Divine Liturgy Intentions :

Arrangements with the office

## CLERGY and RELIGIOUS

### Pastor :

Fr. Greg Faryna  
Office: 403-249-4818, ext. 201  
Cell: 403-700-0882  
FatherGreg@Protomartyr.ca

### Associate Pastor:

Fr. Bo (Bohdan) Nahachewsky  
403-249-4818, ext. 202  
FatherBo@Protomartyr.ca

### Pastor, St. Basil's Melkite Greek Catholic Church

Fr. Ephrem Kardouh  
1-514-224-1664  
403-249-4818, ext. 302  
emkardouh@gmail.com

Facebook: St Basils Melkite Greek  
Catholic Church Calgary

## PARISH OFFICE

**Office Administrator:** Linda Buck  
403-249-4818, ext. 0  
office@Protomartyr.ca

**Sacramental Coordinator:**  
coordinator@Protomartyr.ca

## MAINTENANCE

John Kowal  
403-249-4818, ext. 207  
maintenance@Protomartyr.ca

## HALL RENTAL INQUIRIES

John Kowal  
403-249-4818, ext. 207  
maintenance@Protomartyr.ca

## HALL / KITCHEN

403-249-4818, ext. 204

## Liturgical HELP

### JUNE 17

#### EPISTLE READERS

8:30 am: Myron & Larysa Gellera  
10:30 am: Glen Kulak  
5:00 pm: Christine Knights

#### HOSTS/USHERS

8:30 am— Myron & Larysa Gellera  
10:30— Glen Kulak

**ROSARY** 10:00 Bill Lewchuk

**ARK STORE:** Bobyn

### JUNE 24

#### EPISTLE READERS

8:30 am: Vince Letwin  
10:30 am: Walter Machny  
5:00 pm: Cynthia Tremblay

#### HOSTS/USHERS

8:30 am— Vince Letwin  
10:30— Craig Pichach

**ROSARY** 10:00 Donna Korchinski

**ARK STORE:** Chubaty

Croatian Canadian Cultural Centre - 3010 12 Street NE

Fundraising Gala

Banquet & Dance

SATURDAY  
AUGUST 25, 2018



European Market  
Deli & Produce

## Kids summer camp !

July 9 – 13, 2018

Closing Program: Sunday, July 15

@ St. Stephen Protomartyr Church

For: Children Ages: 4 - 12 years.

The Fun lasts from: 9:00 a.m. to 3:30 p.m.

Half Day: 9:00 a.m. to 12:00p.m.



Summer camp registration now open!

Please register online at <https://bit.ly/2ld2fyc>

Register soon as space is limited.

Payments accepted by the church office.

### Bible and Byzantine Learning Fun !

Every morning follow Jesus through bible adventures, making new friends, incredible music, wild games, amazing crafts and snacks.

Every afternoon explore our Byzantine Catholic faith through dance, music, church exploration crafts and games.

Fee: \$100 / child or \$50 / child for half-day program.

Family rate (3 or more children) \$250

Snacks provided.

Please bring a nut free lunch, water bottle, and towel.

Contact: Lynsey Lowey [lklowey@hotmail.com](mailto:lklowey@hotmail.com)

# WYD PANAMA 2019

January 22-27, 2019

If you want to go to WYD Panama 2019  
Edmonton Eparchy is joining the  
Archdiocese of Edmonton.

The Knights can help

Contact Millie ([Youth@eeparchy.com](mailto:Youth@eeparchy.com)) or  
Bro Chris ([sportsforknights@gmail.com](mailto:sportsforknights@gmail.com))



## Announcements

**2018 PARISH DIRECTORIES ARE NOW AVAILABLE!** If you had your picture taken or submitted a photo for this directory, please pick up your free copy after liturgy in the atrium. If you would like to purchase a copy, they will also be available in the Ark store. And a gentle reminder to please pick up all remaining photos that were ordered through Artistic Impressions, also in the atrium

**THIS SUNDAY, JUNE 17<sup>TH</sup> IS SANDWICH COLLECTION DAY** Thank you for your generous contributions! We would like to say a big **THANK YOU to Elaine and Al Johnson** for their dedication over the past 15 years to picking up, packing up and delivering the loaves of sandwiches that you bring in every third Sunday of the month. This effort helps feed numerous homeless and less fortunate in our city, so thank you for your part in making this possible. **Please note that sandwich collection will continue through the summer**, so mark it in your calendar and know that every loaf makes a difference in someone's life!

**MEN'S ROSARY LEAGUE—EVERY THIRD TUESDAY OF THE MONTH**—Our Lady of Fatima Parish—4747 30 ST. SE -Join us for Mass and Prayer and Song - Mass 6:30 pm—Rosary 7:00 pm  
June 19—July 17—August 21—Sept 25

**INTERNATIONAL WORLD REFUGEE DAY - WEDNESDAY JUNE 20, 2018** at Mount Royal (Lincoln Park Room) from 6:00 pm to 8:30 pm : Join the celebration of individuals and families from around the world who have come to Canada as refugees and made Calgary their home. The event is hosted by MRU students, faculty, and staff. The event includes music, dance, speakers, visual presentations, and food.

**MUNDARE VIDPUST PILGRIMAGE.** Everyone is invited to come to this year's Vidpust, which will take place Sunday, June 24, 2018 at Sts. Peter & Paul Grotto in Mundare. Schedule: 8AM - Divine Liturgy, 9:30AM - Blessing of Water, 9:45AM - Procession, 10AM - Solemn Divine Liturgy, noon - dinner at the National Hall, 2pm - Moleben and blessing of religious articles in church. Religious articles and books available at the museum. Dinner tickets available before divine liturgy and at the door. Prices: \$20 for adults, \$5 for children 5-12 years old. Family rate available. For more information, call Fr. Ireneus at 780-764-3860.

### **UPCOMING EMPLOYMENT OPPORTUNITIES AT HOLY SPIRIT SEMINARY IN EDMONTON:**

**Full-Time Administrative Assistant:** Duties: Provide secretarial support, accounting and payroll support, donation tracking and receipting, archival support, purchasing, reception for the Seminary, and as required Ukrainian language training to seminarians. Provide some supervision for full-time cook and part-time cleaner/janitor. Must be a highly effective communicator, proficient with Word, Excel, Outlook, and Quickbooks, have tested knowledge of business administration and bookkeeping/accounting, and be fluent in Ukrainian.

**Full Time Institutional Cook:** Duties: Order, shop for, and prepare foodstuffs according to menus, special dietary or nutritional restrictions, and numbers of portions to be served

Clean and inspect galley equipment, kitchen appliances, and work areas to ensure cleanliness and functional operation in accordance with current health standards.

Apply today! Please email your resume with three references by July 3, 2018 to [rector@holyspiritseminary.org](mailto:rector@holyspiritseminary.org). Applications without references will not be considered.

### **THANKS TO ALL THE PARISHIONERS FOR THEIR SUBMISSIONS TO THE NEW COOKBOOK!**

It is now available for purchase in the Ark store. Come get your copy and start trying out your friends & neighbors recipes today!

## LITURGY INTENTIONS

**Sunday, June 17: SUNDAY OF ALL SAINTS RUS'-UKRAINE**

8:30am - for the intentions and needs of all parishioners

10:30am – for the repose of the soul of +Orest Sachkiw

5:00pm – for blessings and personal intentions for Mary Dowhaniuk

**Monday, June 18:**

NO DIVINE LITURGY

**Tuesday, June 19:**

NO DIVINE LITURGY

**Wednesday, June 20:**

9:00am – for the repose of the souls of +Laurette and +Roy Gulenchin

**Thursday, June 21:**

9:00am – for the repose of the souls of +Laurette and +Roy Gulenchin

**Friday, June 22:**

10:00am – West View - for the intentions and needs of all parishioners

**Saturday, June 23:**

9:00am – for the repose of the soul (40-days) of +Zinnie (Nabozniak) Eberhart w/ Panakhyda

**Sunday, June 24: 5th SUNDAY AFTER PENTECOST**

8:30am - for blessings and congratulations to Sam and Verna Bulych on their 55th Wedding Anniversary. Mnohaya Lita!

10:30am – for the intentions and needs of all parishioners

5:00pm—For the intentions and needs of all parishioners



# JUNE 2018

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday 	Saturday
<b>17 SUNDAY OF ALL SAINTS RUS'-UKRAINE</b> ♦ 8:30 am Divine Liturgy Ukrainian—Followed by Strawberry Festival ♦ 10:30 am Divine Liturgy with Sunday School (Last class) ♦ 12:00 UCWLC Father's Day Strawberry Social ♦ 5:00 pm Divine Liturgy SANDWICHES FOR THE DROP-IN CENTRE	<b>18</b> ♦ No Divine Liturgy	<b>19</b> ♦ No Divine Liturgy	<b>20</b> ♦ 9:00 am Divine Liturgy	<b>21</b> ♦ 9:00 am Divine Liturgy ♦ 9:30 am Lightweigh	<b>22</b> ♦ 10:00 am Divine Liturgy at WestView Lodge ST. VLADIMIR YOUTH PILGRIMAGE TO CALGARY 22-24	<b>23</b> ♦ 9:00 am Divine Liturgy KOFC STAMPEDE STOMP
<b>24</b> ♦ 8:30 am Divine Liturgy Ukrainian ♦ 10:30 am Divine Liturgy No Sunday School ♦ 5:00 pm Divine Liturgy	<b>25</b> ♦ No Divine Liturgy	<b>26</b> ♦ No Divine Liturgy ♦ 11:00 am Plus 50 Mtg	<b>27</b> ♦ 9:00 am Divine Liturgy	<b>28</b> ♦ 9:00 am Divine Liturgy ♦ 9:30 am Lightweigh ♦ 7:00 pm 50th Anniversary Windup Mtg	<b>29</b> ♦ 10:00 am Divine Liturgy at WestView Lodge ♦ 7:00 pm Divine Liturgy Sts Peter and Paul	<b>30</b> ♦ 9:00 am Divine Liturgy

## Happy Father's Day

*To our Heavenly Father and our Earthly Fathers:  
Dads, Grandpas, Godfathers, Foster Fathers,  
Stepfathers all our Spiritual Fathers and Priests !*

### UCWLC Annual Father's Day



Sunday June 17, 2018

After the 8:30 am & 10:30 am Divine Liturgy in the hall.  
We welcome everyone to come for goodies and treats  
in honour of our special Fathers and Dads.



Fr. Bo, Jess, Theo, Joseph, and Sera would like to thank everyone for the warm wishes, prayers, and generous gifts (including the original song!) for the occasion of our farewell. We will keep you close in our hearts, memories and prayers. Please continue to pray for us.

May God continue to bless St. Stephen's Parish as you persevere in your work for His Kingdom.

With love and prayers, the Nahachewsky family



**K of C  
2018  
UKIE  
STAMPEDE STOMP  
SATURDAY,  
JUNE 23**

**TICKETS:**  
Terry: 403-540-0411  
Earle: 403-831-5503  
Ron: 403-239-5555

**\$40.00 each**

**ST. STEPHEN'S PARISH HALL  
(4903 - 45 St. SW, Calgary)**  
6:00 PM: DOORS OPEN  
7:00 PM: BBQ STEAK, PEROGIES, ETC.

**9:00 PM: ENTERTAINMENT & DANCE**







**Annual Joint Stampede Breakfast**

**YEE HAWWW!!**

You are invited to join our Stampede breakfast together with our very good neighbor, the Glamorgan Church of God on July 7<sup>th</sup>, 2018 from 9:00 am to 11:00 am  
This is a community out-reach event that feeds from 800 - 1000 people each year

**Volunteers are needed to setup, serve and cleanup.**  
Please contact our hospitality director Carolyn Sclanders on 403-238-4736 or 403-828-4736 to volunteer to help for this fun event.  
Sign up sheets are in the atrium.

**See all you cowpokes there!**